



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Совет министров
Хельсинки, 2008 год

MC.DEC/6/08
5 декабря 2008 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Второй день шестнадцатой встречи
MC(16) Journal No. 2, пункт 8 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 6/08
ПОВЫШЕНИЕ ЭФФЕКТИВНОСТИ УСИЛИЙ ОБСЕ ПО
ВЫПОЛНЕНИЮ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО УЛУЧШЕНИЮ
ПОЛОЖЕНИЯ РОМА И СИНТИ В РЕГИОНЕ ОБСЕ

Совет министров,

подтверждая обязательства ОБСЕ, касающиеся рома и синти, в частности те, которые содержатся в Плане действий по улучшению положения рома и синти в регионе ОБСЕ 2003 года,

признавая, что этот План действий служит важной основой для обеспечения и защиты государствами-участниками прав человека рома и синти,

призывая государства-участники активизировать свои усилия для обеспечения возможности полного участия рома и синти в жизни общества, а также принять меры по искоренению дискриминации против них,

напоминая, что расизм и дискриминация продолжают затрагивать рома и синти повсюду в регионе ОБСЕ и что государства-участники взяли на себя обязательство повышать эффективность своей политики и принимаемых ими практических мер по борьбе с этими явлениями,

напоминая о значении цыганской культуры и языка как части культурного наследия многих стран и как неотъемлемого элемента идентичности рома и синти,

принимая к сведению Доклад БДИПЧ о положении дел (Доклад о положении дел) с выполнением Плана действий по улучшению положения рома и синти в регионе ОБСЕ 2008 года как средство поддержки эффективного выполнения обязательств ОБСЕ, касающихся рома и синти,

отмечая вклад Контактного пункта БДИПЧ по вопросам рома и синти в процесс регулярного обзора и оценки выполнения Плана действий,

напоминая о роли соответствующих институтов и структур ОБСЕ в поддержке выполнения Плана действий, а также подчеркивая важность эффективной координации и сотрудничества в рамках ОБСЕ,

принимая к сведению состоявшееся 10–11 июля 2008 года дополнительное совещание по человеческому измерению на тему об устойчивой политике социальной интеграции рома и синти,

имея твердое намерение повысить эффективность усилий ОБСЕ по выполнению Плана действий по улучшению положения рома и синти в регионе ОБСЕ,

1. Настоятельно призывает государства-участники обеспечить равный доступ к образованию и поощрять раннее образование детей рома и синти в качестве инструмента предотвращения социальной изоляции и маргинализации, а также достижения долгосрочного улучшения положения рома и синти. В этом контексте подчеркивает, что политика в области образования должна быть нацелена на интеграцию рома и синти в общую систему образования;
2. Призывает БДИПЧ, в рамках существующих ресурсов, оказывать государствам-участникам по их просьбе помощь в обеспечении доступа детей рома и синти к раннему образованию. В этой связи настоятельно призывает государства-участники, когда это целесообразно, предпринимать инициативы по повышению информированности общества, включая также общины рома и синти, о преимуществах раннего образования;
3. Призывает государства-участники в сотрудничестве с рома и синти наращивать свои усилия по повышению информированности рома и синти о важности поступления в школу и постоянного её посещения;
4. Рекомендует государствам-участникам принимать во внимание вопросы, касающиеся рома и синти, при рассмотрении своего законодательства и политики, затрагивающих рома и синти, особенно в приоритетных областях Плана действий по улучшению положения рома и синти в регионе ОБСЕ 2003 года;
5. Призывает соответствующие национальные органы, влияющие на положение рома и синти, такие, как органы, имеющие отношение к меньшинствам, доступу к услугам здравоохранения, образованию, жилью, антидискриминационной работе, полиции и средствам массовой информации, наращивать свои усилия по обеспечению выполнения обязательств ОБСЕ в рамках национального законодательства о равенстве и недискриминации. В этом контексте особое внимание следует уделять положению цыганских женщин и девочек;
6. Рекомендует государствам-участникам, которые еще не сделали этого, создать на соответствующих уровнях организационные механизмы с участием цыган и профильных государственных органов, с тем чтобы облегчить осуществление политики и программ, направленных на улучшение положения рома и синти;
7. Призывает государства-участники наращивать свои усилия по активному вовлечению общин рома и синти в процесс выработки политики, касающейся рома и

синти, и поощрять эффективное участие рома и синти в общественной и политической жизни;

8. Призывает к дальнейшей координации и сотрудничеству, в пределах существующих ресурсов, в рамках ОБСЕ и, когда это необходимо, с соответствующими субъектами международных отношений, такими, как Совет Европы и Европейский союз:

9. Призывает к наращиванию усилий по повышению осведомленности об обязательствах ОБСЕ, касающихся рома и синти, и в этой связи отмечает важность представления Директором БДИПЧ в рамках его регулярных докладов Постоянному совету докладов о положении дел с выполнением Плана действий, как это предусмотрено статьями 133 и 134 главы X самого Плана действий.